

Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1959-1960.

5 JULI 1960.

WETSVOORSTEL

tot vaststelling van de zetel en het rechtsgebied
van de werkrechtshraden in de provincie
Brabant.

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

In de loop van de bespreking van het wetsvoorstel houdende wijziging van de wet van 9 juli 1926 op de werkrechtshraden (Parlem. Bescheiden Kamer, 1958-1959, n° 126) werden een reeks wijzigingen aangebracht aan de territoriale bevoegdheid van de bestaande werkrechtshraden en werd bovendien voorzien in de oprichting van enkele nieuwe werkrechtshraden.

Bij dit voorstel, zoals het door de Senaat werd aangenomen, hadden wij amendementen ingediend (Doc. n° 126/10), met het doel de rechtsgebieden van de werkrechtshraden zoveel mogelijk aan te passen aan de taalgrenzen. Deze amendementen werden door de commissie voor de arbeid van de Kamer gunstig onthaald, doch wij hebben ze ingetrokken teneinde een nieuw verzending naar de Senaat te voorkomen. Vooraf evenwel werd ons toegezegd dat de commissie een wetsvoorstel met dezelfde strekking bij prioriteit zou behandelen (Verslag, Doc. n° 126/11, blz. 3).

Teneinde evenwel tegemoet te komen aan de bekommernis van de Regering, uitgedrukt in de loon van de bespreking van voornoemd voorstel in commissie, te weten, dat het vraagstuk van de zetel en het rechtsgebied van de werkrechtshraden in zijn geheel dient herzien te worden in het licht van de uitbreiding van hun bevoegdheid *ratione materiae*, hebben wij in dit voorstel een gehele herziening ontworpen voor gans de provincie Brabant. Aldus vormt het voorstel een sluitend geheel, dat alle gemeenten van de provincie Brabant aan de bevoegdheid van werkrechtshraden onderwerpt.

Het voorstel voorziet derhalve in de oprichting van nieuwe werkrechtshraden in de streken waar deze tot nog toe ontbraken: te Asse, Sint-Kwintens Lennik, Wolvtem, Aarschot en Tienen. Andere gewesten, die inzake arbeidsgeschillen tot op heden onder de bevoegdheid van de Vrederechter vielen, werden gevoegd bij het rechtsgebied van reeds bestaande werkrechtshraden (aldus o.m. de kan-

Chambre des Représentants

SESSION 1959-1960.

5 JUILLET 1960.

PROPOSITION DE LOI

fixant le siège et le ressort des conseils
de prud'hommes dans la province de Brabant.

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Au cours de la discussion de la proposition de loi portant modification de la loi du 9 juillet 1926 organique des Conseils de prud'hommes (Doc. Par. Chambre, 1958-1959, n° 126), des modifications ont été apportées à la compétence territoriale des Conseils de prud'hommes existants. En outre la création de quelques nouveaux Conseils de prud'hommes a été prévue.

Nous avons présenté des amendements (Doc. n° 126/10) à ce projet, tel qu'il avait été adopté par le Sénat en vue d'adapter dans la mesure du possible les ressorts des Conseils de prud'hommes à la frontière linguistique. La Commission du Travail de la Chambre avait favorablement accueilli ces amendements, mais nous les avons retirés, afin de prévenir un nouveau renvoi du texte au Sénat. Il nous avait toutefois été promis que la Commission discuterait par priorité une proposition de loi s'inspirant desdits amendements (Rapport, Doc. n° 126/11, page 3).

Désireux toutefois de prévenir le vœu formulé par le Gouvernement au cours de la discussion en Commission, de la proposition précitée, et selon lequel le problème du siège et du ressort des Conseils de prud'hommes doit être revu dans son ensemble, compte tenu de l'extension de leur compétence *ratione materiae*, nous avons, dans la présente proposition, esquissé une réforme d'ensemble pour toute la province de Brabant. Notre proposition forme par conséquent un tout, qui soumet toutes les communes de la province de Brabant à la compétence des Conseils de prud'hommes.

Cette proposition prévoit dès lors la création de nouveaux Conseils de prud'hommes dans des régions où ils n'existaient pas jusqu'à présent: à Asse, Sint-Kwintens-Lennik, Wolvtem, Aarschot et Tirlemont. D'autres régions, qui ressortissaient jusqu'à présent pour leurs litiges à la juridiction du Juge de Paix, ont été rattachées au ressort de Conseils de prud'hommes existants (c'est le cas notamment

tons Geldenaken en Perwijs, gevoegd bij het rechtsgebied van de werkrechtshoofden van Waver).

Bij deze herindeling dient in de allereerste plaats rekening te worden gehouden met de taalgrenzen. Het is inderdaad onbillijk en in strijd met een goede rechtsbedeling dat een rechtsonderhorige niet begrepen wordt door de werkrechtshoofden, omdat deze zetelt in een andere taalstreek. Het is evenzeer onbillijk, dat een rechtsonderhorige van een Vlaamse buitengemeente, die weinig of geen Frans kent, zich, bij toepassing van artikel 4 van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken, een Franse rechtshoofden ziet opdringen in de werkrechtshoofden van Brussel.

Er werd tenslotte, om praktische redenen, op gelet, dat de bestaande kantongrenzen zoveel mogelijk werden geëerbiedigd.

des cantons de Jodoigne et de Perwez, qui ont été rattachés au ressort du Conseil de prud'hommes de Wavre).

Cette nouvelle répartition doit tenir compte en tout premier lieu de la frontière linguistique. Il est en effet injuste et contraire à une bonne administration de la justice qu'un justiciable ne soit pas compris par un Conseil de prud'hommes, parce que celui-ci siège dans une autre région linguistique. Il est tout aussi inéquitable qu'un justiciable d'une commune flamande rurale, qui ne sait guère ou pas du tout le français, soit soumis à une procédure française par le Conseil de prud'hommes de Bruxelles en application de l'article 4 de la loi du 15 juin 1935 sur l'emploi des langues en matière judiciaire.

Enfin, nous avons veillé, pour des raisons d'ordre pratique, à respecter dans toute la mesure du possible les limites actuelles des cantons.

L. LINDEMANS.

WETSVOORSTEL

Eerste artikel.

§ 1. — Werkrechtshoofden worden opgericht te Asse, Overijse, Sint-Kwintens Lennik, Wolvtem, Zaventem, Aarschot, Tienen.

§ 2. — Het rechtsgebied van de werkrechtshoofden van Asse omvat de gemeenten van het kanton Asse, alsmede de gemeenten Groot-Bijgaarden, Sint-Martens Bodegem en Zellik uit het kanton Anderlecht.

§ 3. — Het rechtsgebied van de werkrechtshoofden van Brussel omvat de gemeenten van de kantons Brussel, Sint-Gillis en Sint-Jans-Molenbeek, alsmede de gemeenten Anderlecht en Sint-Agatha Berchem (uit het kanton Anderlecht), Evere en Schaarbeek (uit de kantons Schaarbeek), Etterbeek, Sint-Joost-ten-Node, Sint-Lambrechts Woluwe en Sint-Pieters Woluwe (uit de kanton Sint-Joost-ten-Node), Elsene, Oudergem en Watermaal-Bosvoorde (uit de kantons Elsene), Ukkel en Vorst (uit het kanton Ukkel).

§ 4. — Het rechtsgebied van de werkrechtshoofden van Halle omvat de gemeenten van het kanton Halle, behalve Bierk, Elingen, Kester, Leerbeek en Sint-Renelde, alsmede de gemeenten Alsemberg, Beersel, Drogenbos, Linkebeek, Ruisbroek en Sint-Genesius Rode (uit het kanton Ukkel).

§ 5. — Het rechtsgebied van de werkrechtshoofden van Overijse omvat de gemeenten Hoeilaart en Overijse (uit het kanton Elsene) alsmede de gemeenten Duisburg, Huldenberg, Loonbeek, Neerijse, Ottenburg, Sint-Agatha Rode, Tervuren en Vossem (uit het kanton Leuven).

§ 6. — Het rechtsgebied van de werkrechtshoofden van Sint-Kwintens Lennik omvat de gemeenten van het kanton Sint-Kwintens Lennik, alsook de gemeenten Dilbeek en Itebeek (uit het kanton Anderlecht) en de gemeenten Elingen, Kester en Leerbeek (uit het kanton Halle).

§ 7. — Het rechtsgebied van de werkrechtshoofden van Vilvoorde omvat de gemeenten van het kanton Vilvoorde.

PROPOSITION DE LOI

Article premier.

§ 1. — Un Conseil de prud'hommes est institué à Asse, Overijse, Sint-Kwintens-Lennik, Wolvtem, Zaventem, Aarschot et Tirlemont.

§ 2. — Le ressort du Conseil de prud'hommes d'Asse comprend les communes du canton d'Asse, ainsi que les communes de Grand-Bigard, Sint-Martens-Bodegem et Zellik, du canton d'Anderlecht.

§ 3. — Le ressort du Conseil de prud'hommes de Bruxelles comprend les communes des cantons de Bruxelles, Saint-Gilles et Molenbeek-Saint-Jean, ainsi que les communes d'Anderlecht et de Berchem-Ste-Agathe (du canton d'Anderlecht), Evere et Schaarbeek (des cantons de Schaarbeek), Etterbeek, Saint-Josse-ten-Noode, Woluwe-Saint-Lambert et Woluwe-Saint-Pierre (du canton de Saint-Josse-ten-Noode), Auderghem, Ixelles et Watermael-Boisfort (des cantons d'Ixelles), Forest et Uccle (du canton d'Uccle).

§ 4. — Le ressort du Conseil de prud'hommes de Hal comprend les communes du canton de Hal, à l'exception de Bierghes, Elingen, Kester, Leerbeek et Saintes, ainsi que les communes d'Alsemberg, Beersel, Drogenbos, Linkebeek, Ruisbroek et Rhode-Saint-Genèse (du canton d'Uccle).

§ 5. — Le ressort du Conseil de prud'hommes d'Overijse comprend les communes de Hoeilaart et d'Overijse (du canton d'Ixelles), ainsi que les communes de Duisburg, Huldenberg, Loonbeek, Neerijse, Ottenburg, Sint-Agatha Rode, Tervuren et Vossem (du canton de Louvain).

§ 6. — Le ressort du Conseil de prud'hommes de Sint-Kwintens-Lennik comprend les communes du canton de Sint-Kwintens-Lennik, ainsi que les communes de Dilbeek et d'Itebeek (du canton d'Anderlecht) et les communes d'Elingen, de Kester et de Leerbeek (du canton de Hal).

§ 7. — Le ressort du Conseil de prud'hommes de Vilvorde comprend les communes du canton de Vilvorde.

§ 8. — Het rechtsgebied van de werkrechtssraad van Wolvtem omvat de gemeenten van het kanton Wolvtem.

§ 9. — Het rechtsgebied van de werkrechtssraad van Zaventem omvat de gemeenten Diegem, Nederokkerzeel, Nossegem, Steenokkerzeel en Zaventem (uit de kantons Schaarbeek), de gemeenten Kraainem, Sint-Stevens Woluwe, Sterrebeek en Wezembeek-Oppem (uit het kanton Sint-Joost-ten-Node), alsmede de gemeenten Erps-Kwerps, Everberg, Meerbeek en Kortenberg (uit het kanton Leuven).

§ 10. — Het rechtsgebied van de werkrechtssraad van Leuven omvat de gemeenten van beide kantons Leuven, behalve diegene vermeld in §§ 5 en 9.

§ 11. — De werkrechtssraad van Aarschot omvat de gemeenten van de kantons Aarschot, Diest en Haacht.

§ 12. — Het rechtsgebied van de werkrechtssraad van Tienen omvat de gemeenten van de kantons Glabbeek-Zuurbemde en Zoutleeuw, alsmede deze van het kanton Tienen, behalve Neerheylysssem, Opheylysssem, Sluizen en Zittert-Lummen.

§ 13. — Het rechtsgebied van de werkrechtssraad van Nijvel omvat de gemeenten van het kanton Genappe, als ook de gemeenten van het kanton Nijvel, behalve diegene vermeld in § 14.

§ 14. — Het rechtsgebied van de werkrechtssraad van Tubeke omvat de gemeenten Kasteelbrakel, Klabeek, Oostkerk, Quenast, Roosbeek, Tubeke, Virginal-Samme en Woutersbrakel (uit het kanton Nijvel) en de gemeenten Bierk en Sint-Renelde (uit het kanton Halle).

§ 15. — Het rechtsgebied van de werkrechtssraad van Waver omvat de gemeenten van de kantons Waver, Gelddenaken en Perwijs, alsmede de gemeenten Neerheylysssem, Opheylysssem, Sluizen en Zittert-Lummen uit het kanton Tienen.

Art. 2.

De vorderingen die vóór de inwerkingtreding van deze wet ingeleid werden voor de bevoegde rechtscollages, blijven, wat de bevoegdheid betreft, onderworpen aan de vroegere wetgeving, zelfs indien slechts een deel van de verweerders vóór de inwerkingtreding van deze wet worden gedagvaard.

22 juni 1960.

L. LINDEMANS,
L. DELHACHE,
M. SCHOT.

§ 8. — Le ressort du Conseil de prud'hommes de Wolvtem comprend les communes du canton de Wolvtem.

§ 9. — Le ressort du Conseil de prud'hommes de Zaventem comprend les communes de Diegem, Nederokkerzeel, Nossegem, Steenokkerzeel et Zaventem (des cantons de Schaarbeek), les communes de Kraainem, Woluwe-Saint-Etienne, Sterrebeek et Wezembeek-Oppem (du canton de Saint-Josse-ten-Noode), ainsi que les communes d'Erps-Kwerps, Everberg, Meerbeek et Kortenberg (du canton de Louvain).

§ 10. — Le ressort du Conseil de prud'hommes de Louvain comprend les communes des deux cantons de Louvain, à l'exception de celles mentionnées aux paragraphes 5 et 9.

§ 11. — Le ressort du Conseil de prud'hommes d'Aarschot comprend les communes des cantons d'Aarschot, Diest et Haacht.

§ 12. — Le ressort du Conseil de prud'hommes de Tirlemont comprend les communes des cantons de Glabbeek-Zuurbemde et Léau, ainsi que celles du canton de Tirlemont, à l'exception de Neerheylysssem, Opheylysssem, L'Ecluse et Zetud-Lumay.

§ 13. — Le ressort du Conseil de prud'hommes de Nivelles comprend les communes du canton de Genappe, ainsi que les communes du canton de Nivelles, à l'exception de celles mentionnées au paragraphe 14.

§ 14. — Le ressort du Conseil de prud'hommes de Tubize comprend les communes de Braine-le-Château, Clabecq, Oisquerq, Quenast, Rebecq-Rognon, Tubize, Virginal-Samme et Wauthier-Braine (du canton de Nivelles) et les communes de Bierghes et de Saintes (du canton de Hal).

§ 15. — Le ressort du Conseil de prud'hommes de Wavre comprend les communes des cantons de Wavre, Jodoigne et Perwez, ainsi que les communes de Neerheylysssem, Opheylysssem, L'Ecluse et Zetud-Lumay, du canton de Tirlemont.

Art. 2.

Les actions introduites avant l'entrée en vigueur de la présente loi auprès des juridictions compétentes continuent à être régies, en ce qui concerne la compétence, par la législation antérieure, même si une partie seulement des défendeurs a été citée avant l'entrée en vigueur de la présente loi.

22 juin 1960.